

Sok Hírünk Van

Somogy Hird Vasas



Vasas, Somogy és Hird közösségi lapja • 2011. szeptember • V. évfolyam 9. szám



Szeptember első vasárnapja: milyen nagy ünnep volt ez még pár évtizeddel ezelőtt!

Az egész évi kemény munka közben egy rövid lazítás, de milyen jó volt!

Az előtte levő napokban a Bányászotthon mellett felállították sátraikat az árusok, készültek a hétvégére, volt itt minden, „mint a búcsúban”. Bányásznapi előtt fizették a húsgépenzt, ami több havi fizetés összegét is elérhette, ez is jelezte a bányászok megbecsülését. Ilyenkor vették meg a családok a hűtőt, új bútort, televíziót. Lehet, hogy akkor-tájt több színes tv-t adtak el a Kóré-

Bányásznapi gondolatok

boltban, mint a belvárosban? A fiatalok talán azt sem tudják, volt olyan tv, ami nem színes. Nagy volt a forgalom a ruházati boltban, és az ABC-ben is. Örültek a boltosok, és a vevők, pezsgett a falu. Szombaton volt a hivatalos ünnepség, este vidám műsor, neves fővárosi színészek fellépésével, mint Kazal László, Lóránc Lenke. A belépés díjtalan volt, meg is telt mindig a nagy színházterem, és természetesen volt bál. Olyan emlékeztető estek, átmulatott éjszakák, amiket még most is emlegetnek. Néha előfordultak kisebb összeszólalkozások, de alapvetően mindenki tudta hol a határ, nem gyakran kellett a rendőrségnek kivonulni. Aztán újult erővel dolgozott mindenki, a bányász a bányában, az asszonyok a munkahelyükön, gyerekek az iskolában.

Ezek az idők végleg elmúltak. Nincs egy nagy vállalat, ami megszabja a életünket, cserében gondoskodik is az emberekről minden tekintetben.

Emlékezzünk a régi szép időkre, de utána gondolkodjunk azon, hogyan virágoztathatnánk fel újra Somogyot, Vasast és Hirdet!

Nincs mindenre jó megoldás, hanem sok apró ötlet kellene, hogy újra tiszta-

ság, rend legyen az utcákon, a kertekben, hogy legyen munkája az embereknek, tisztességes megélhetése, hogy legyen pénz ennyivalóra, ruhára, a gyerekeknek játékokra, a felnőtteknek néha szórakozásra is. Nem könnyű feladat, de ha elődeink helyét tudtuk állni a nehéz időkben, nehéz munkában, – ha mindnyájan megteesszük a közösségért, ami tőlünk telik – nekünk is sikerülhet újra talpra állni!

Taar Ilona



FOGADÓÓRA

HUBA CSABA

ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐ

**2011. szeptember 20-án,
kedden fogadóórát tart:**

VASASON, 16.00 és 17.00 óra között részönkormányzat irodájában (a Berze Művelődési Házban).

SOMOGYBAN, 17.15 és 18.15 óra között a részönkormányzat irodájában (Búzakalász u. 3.)

HIRDEN, 18.30 és 19.30 óra között a Harangláb utcai faluházban.

MEGHÍVÓ

A Pécs-somogyi Kulturális és Környezetvédelmi Egyesület és a helyi civil szervezetek szeretettel meghívják minden érdeklődőt a 2011. szeptember 17 - én, 15 órakor tartandó Bányász Emlékkő avatására, melyet a Pécsi Bányásztörténeti Alapítvány állít a somogyi bányász emlékére.

Az ünnepség helye a Pécs-Somogyi húsfüstölő épülete előtti emlékpark lesz. /Bányatelep 9./ A megjelentek Pusztafalvi Gábor okleveles bányamérnök köszönti, majd a Pécsi Bányásztörténeti Alapítvány nevében Szirtes Béla okleveles bányamérnök mond avatóbeszédet, melyet az EMLÉKKŐ koszorúzása követ.

A műsorban fellép a Pécs - Somogyi Kulturális és Környezetvédelmi Egyesület irodalmi köre, valamint a Pécs - Vasasi bányászzenekar

Szervezőbizottság

Második sporttábor

TÁMOP-os pályázatunk keretén belül augusztus 11-16-ig került sor második Sporttáborunkra, mely az elsőhöz hasonlóan szintén több helyszínen zajlott. Az első négy napot ebben a táborban is Orfűn és Abaligeten töltötték a gyerekek és kísérőik. Számos változatos programban vehettek részt, túráztak erdőben és barlangban egyaránt, fürödtek, eveztek, bicikliztek, de minderről olvassuk inkább néhányuk beszámolóját:

„A sporttábor első napján, Abaligeten voltunk, és megnéztük a barlangot és a Denevérmúzeumot. Megtudtuk, hogy a denevér nem bánt, sőt sok hasznos bajt az embereknek. Ezen a napon fürödtünk, és sorversenyeket játszottunk az Abaligeti-tó partján. Abaligetről elgyalogoltunk Orfűre, ahol a táborhelyünk volt.

A második napon voltunk túrázni. Az erdő kicsit nedves volt, ezért sokat csúszkáltunk, de azért ügyesek voltunk.

A harmadik napon a Trió barlangban voltunk túrázni, érdekes volt csúszni-mászni a szűk járatokban, már attól féltünk, hogy egy - két gyerek beszorul. Volt közülünk, aki úgy érezte, hogy nem lesz szenvedélyes barlangász. Délután hazaértünk, és lementünk fürödni a kistóra. Volt, aki elfelejtette kivenni a zsebéből a telefonját.

A negyedik napon lementünk a nagy tóra kenuzni, sárkányhajózni, kajakozni, és nagyon jól éreztük magunkat. A sárkányhajózás volt a legjobb, mert csak akkor megy a hajó, ha mindenki összedolgozik. Fárasztó volt, de élvezetes. Ezen a napon hazajöttünk Orfűről.

Az ötödik nap biciklivel elmentünk a Dombai-tóhoz. A biciklizés mellett kereket is cseréltünk, a Dombai-tóban fürödtünk, és lehetett vizibiciklizni is.

A hatodik nap busszal mentünk a Mecsextrem parkba. István aknáig gyalogoltunk és ott szálltunk fel a 12-es

buszra. Nagyon tetszett a kötélpálya, a bob is jó volt, de azért féltünk.

Lehetett gokartozni, trambulinozni, X-jumpozni. Nagyon jól éreztük magunkat, és máskor is szívesen elmennék.”

Kovács Rebeka 6. oszt. Vasas

„Nagyon tetszett a sporttábor. Az első négy napot Orfűn és Abaligeten töltöttük. Sok élménnyel gazdagodtunk a tábor során, voltunk Orfűn a Trió-barlangban, Abaligeten, és még sok szép helyen. Az orfűi tavon kipróbáltuk a sárkányhajózást, ez különösen tetszett, de kenuztunk, kajakoztunk és fürödtünk is. Ez a nap fárasztott el bennünket a legjobban, szerintem másnap mindenkinek izomlása volt. Az ötödik napon lebicikliztünk a Dombai - tóra is. Az utolsó napon pedig elmentünk a Mecsextrem parkba. Nagyon jó volt minden, amit a tábor során átélhettünk.”

Fazekas Alexa 8. oszt. Somogy



már otthonról indultunk biciklivel a Dombai-tóhoz. Itt pihenés gyanánt fürödbettünk a tóban, majd visszaérkezésünkkor szalonmát süttünk a Somogyi iskolánál. Az utolsó napon a Mecsextrem parkba mentünk, játszottunk a játszótérben, boboztunk, quadoztunk, gokartoztunk. Nekem legjobban a kötélpálya tetszett. Igazán fárasztó, de élménnyel teli volt ez a pár nap, amit köszönünk a szervezőknek és a segítő tanároknak.”

Róth Norbert



„Nagyon örültem, hogy ezen a nyáron lehetőségem volt a sporttábor is kipróbálni. Az első négy napban Orfűn voltunk, ahol a napokat túrázással, akadályversenyekkel töltöttük és délután strandra mentünk. Szerencsére jó időnk volt, így alkalmunk volt a sárkányhajót is kipróbálni. Esténként a barlangászok házában voltunk elszállásolva. Az ötödik napon

A szervezők nevében köszönetet mondunk a két táborvezetőnek Szende Csabáné, Irénkének és Salamon Szabolcsnak, valamint az önkéntes segítőknek Klepach Zoltánnénak, Milotta Péternek és Szende Róbertnek lelkes és lelkiismeretes munkájukért. Köszönjük, hogy ilyen, programokban és élményekben gazdag táborot álmodtak és valósítottak meg. A gyerekek visszajelzései azt mutatják, hogy érdemes ehhez hasonló táborokat szervezni. A tábor költségeit, gyerekenként 18.000 Ft-ot, a Vasasért Egyesület biztosította a résztvevők számára, mint a TÁMOP 3.2.3/09/2-2010-0055 Építő közösségek c. projekt kedvezményezettje.

És végül egy olvasói levél az 5. oldalon a *Mi szerencsénk* címmel kapcsolódik a táborozáshoz.

Kocsisné Nagy Margit projektvezető
Berényi Zoltán szakmai vezető



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszchenyterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

* a Vasasért Egyesület, mint a TÁMOP-3.2.3/09/2-2010-0055 „Építő közösségek”-közművelődési intézmények az egész életen át tartó tanulásért 2. kör: A közművelődés a nem formális és informális tanulás szolgálatában projekt Egyesületek összefogása Vasas-Somogy-Hird kulturális és szellemi felemelkedéséért, valamint közösségeik építéséért pályázat kedvezményezettje.

TEA-HÁZ

Szeptemberi Programok

Pécs-Somogy, Búzakalász u. 47.



Művelődési Központ

Állandó Programok:

FilmKlub

Szept. 9., 23. 16.00-kor

- A. Mátrix Trilógia (Akció)
- B. Star Wars (Sci-fi)
- C. Amelie csodálatos élete (Romantikus)
- D. Sors ügynökség (Sci-fi)

Zenés-hangszeres

Szín-játszós Foglalkozás

Szept. 12., 19., 26.,
és Okt. 03-án (16.00-kor)

Egy Alkalmas Programok:

Csocsó & Ping-Pong Bajnokság

Szept. 15-16-án (15.00-tól)

Grafiti Verseny

(Bicikli Bemutatóval)

Szept. 30-án (15.00-tól)

(www.kobeko.hu)

+36-20-546-1220

PROGRAMOK

Falunap Hirden

**2011. szeptember 10-én
15 órától**

falunapot tart a Hirdi Nőegylet,
Hirden a volt Gázcsere telepen.
Este utcabált rendezünk.

*Mindenkit sok szeretettel vár
a Hirdi Nőegylet*

KÖNYVTÁRAVATÓ

Könyvtárvatató Somogyban a
Kossuth Művelődési Házban

2011. szeptember 30-án, pénteken 17
órákor Somogyban is felavatjuk könyv-
tárunkat. A könyvtárvatás után Mi-
hály napi vígasságot tartunk táncchazzal
és kézműves foglalkozással. A részletes
programról plakátokon és szóró-
lapokon tájékoztatjuk az érdeklődőket.

Tegyünk Egymásért Egyesület

FELHÍVÁS

A „NAPSUGARAS ŐSZ” Asszony-
klub Egyesület felhívja Somogy-Vasas-
Hird lakóit, hogy a 2011. október
hónapban a Pécs Megyei Jogú Város
pályázatán kiírt a NYISS BE! Pécsi
közösségek kapcsolatát erősítő progra-
mok keretein belül megrendezésre
kerül a:

*„2011. évi fotó és régi mesterségeket
felelevenítő kiállítás”*

A kiállításon bemutatásra kerülő
anyagot 2011. október 7-én délután 17-
19 óra, valamint október 8-án 17-19
óra között a Harangláb u. 16. szám
alatti Faluházban leadhatja.

Minden munkát várunk szeretettel.

*A kiállítás szervező:
"Napsugaras Ősz" Asszonyklub tagjai*

FELHÍVÁS! A Vasasi Szent Borbála Egyesület a Gazdaboltban 2011. szeptember 30-ig gyűjti a papírt, a műanyag kupakot a fém sörös és üdítő dobozokat Kismihók Norbert részére. A gyűjtésről részletes elszámolás a következő havi SHV-ben lesz. Köszönettel: *Ruzsicsics Ferencné Lívia*

Újabb szakkörökkel folytatódik az élet a Kossuthban és az iskolákban!

Hihetetlenül gyorsan elrepült a nyár, megint szeptember van, ami azt jelenti, hogy folytatódnak szakköreink. A következő szakkörök és foglalkozások várják újra lelkes tagjaikat: *Dráma* (szept. 8.), *Interkulturális* (szept. 16.), *Néptánc* (Hirden), *Barangolás* (szept. 14), *Angol filmklub* (szept. 23.), *Egészséges életmód* (szept. 17.).

Szeptemberben hat új szakkör és foglalkozás is indul. **Magyar szakkör** Maricsné Bányai Edit, **matematika szakkör** Bakóné Gombár Mariann vezetésével a Vasasi Iskolában, mindkettő csütörtökönként.

(R)észképességek fejlesztése és Mozgásfejlesztés szakkör Fogtné Aman Krisztina vezetésével a Somogyi

iskolában. **Kicsinyek tánca** Gálber Attila vezetésével a Somogyi iskolában. **Gyékyény díszítőtárgy készítő szakkör** Maricsné Bányai Edit vezetésével a Kossuth Művelődési Házban (szept. 2-án elindult). Újra lesz **Mural Painting szakkör**, de ezúttal új résztvevők jelentkezését várjuk, helyszíne a somogyi iskola lesz.

Szeptember 16-án 18 órákor **Nyúl-húst az asztalra** címmel a nyúlartás népszerűsítéséről lesz beszélgetés a Kossuth Művelődési Házban. A résztvevők megköszönhetik az Interkulturális szakkör tagjai által készített Máltai nyúlporckötlet.

Szeptember 21-én, szerdán kerül sor **harmadik történelmi klubunkra** a

Kossuth Művelődési Házban, melynek témája: Magyarország 1526- 1699:

1. *A Mohácsi katasztrófa előzményeiről. A cognaci liga problematikája keresztény szemszögből.*
2. *A Török Birodalomról I. Szulejmán szultán és politikája*
3. *Kettős királyság. János király vagy Ferdinánd király? A három részre szakadás.*
4. *A Szent Liga és Magyarország felszabadítása.*

A szakkörökről és foglalkozásokról további információ kérhető: 337-838, 20/5457133, tegyegy@citromail.hu, vagy személyesen a Kossuth Művelődési Házban.

*Kocsisné Nagy Margit projektvezető
Berényi Zoltán szakmai vezető* ■ ■ ■



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszecsenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

* a Vasasért Egyesület, mint a TÁMOP-3.2.3/09/2-2010-0055 „Építő közösségek”-közművelődési intézmények az egész életen át tartó tanulásért 2. kör: A közművelődés a nem formális és informális tanulás szolgálatában projekt Egyesületek összefogása Vasas-Somogy-Hird kulturális és szellemi felemelkedéséért, valamint közösségeik építéséért pályázat kedvezményezettje.

„S nemcsak a naptárnak van piros betűs napja.
Az élet elhoz másféle, láthatatlan ünnepeket is.
Ilyenkor felejtés el mindent, figyelj az ünnepre.”
(Márai Sándor)

A Sok Hírünk Van egy korábbi számából, az Új Dunántúli Naplóból, az internetről vagy ismerőseink telefonálásából jó néhányan értesültünk arról, hogy a Hirdi Kenderfonó Baráti Kör találkozóra várja a régi munkatársakat. 2011. augusztus 13-án verőfé-

Ünnep

A finom ebéd elfogyasztása előtt Tóbel Józsefné „Pintyő”, vasasi születésű, egykori finomelőkészítő dolgozó, a gyári tűzoltó és kézilabda csapat meghatározó tagja, jelenleg Pusztakisfalui polgármestere, a találkozó főszervezője, Juhász László, a Kendergyár volt igazgatója, és Bonyár Vilmos fonodai üzemvezető köszöntötte a jelenlévőket.

A finom ebéd (kinek-kinek választása szerint kemencében sült csülök, halászlé, pörkölt vagy gulyás) elfogyasztása mellé egy kedves volt kolléganő és zenészbártaai teremtettek kellemes hangulatot, majd körtánra, vonatozásra hívták hangszereikkel a 40-90 éves, sokszor sétabot segítségével szoruló lábukat.



nyes, kirándulásra igen alkalmas időben érkezünk meg a baranyai dombok közt megbúvó, parányi, de igen kedves Pusztakisfaluba. Mi a meghívóban jelzett 10 órai gyülekezési időben már jó néhány egymásnak örülő, régi időket felidéző, fényképeket nézegető csoportot találtunk, s ez a létszám a délelőtti órákra már a 300 főt is meghaladta. Sokan évtizedek óta nem látták egymást, ezért újra ismerkedtünk. *Ki kicsoda? Hol dolgozott? Mikor? Most mit csinál?* Hogy van a család, a gyerekek? Így beszélgettünk, és nagyon-nagyon örültünk egymásnak.

Néhány mondatban felidéztek az üzem tevékenységét, a munka nehézségét, hogy az ott dolgozó munkásoklektívák mindig helyálltak a feladatok végrehajtásában, és ha lehetőségük adódott, a közös ünneplésben is.

Az évek során elhunyt munkatársakra emlékező mécseseket, gyertyákat a területen lévő kis kápolna mellett gyűjtöttük meg.

A megjelentek nevében néhány szál virággal, apró ajándékkal köszöntük meg a szervezőknek és segítőknek a bizonytalan eredmény tudatában végzett önzetlen munkájukat.

Az asztalok között folyamatosan cserélődtek az emberek, néhány kedves szóval, otthonról hozott itallal, sütivel tették egymás számára még emlékezetesebbé ezt a szép napot.

A körbeadott vendégkönyv tartalmazza a megjelentek érzéseit, köszönetét, és azt a kívánságot is, hogy néhány éven belül ismét nagyon jó lenne résztvenni ilyen találkozón.

Reméljük, így lesz!

A vasasi „kócos” résztvevők nevében e sorokat lejegyezte Göndöcs Jánosné

SZENT ISTVÁN NAP

Idén augusztus 19-én a 17 órakor kezdődő szentmise után ismét összegyűltünk a templomkertben, hogy megemlékezzünk államalapító Szent István királyunkról és közösen elfogyasszuk a Kövesi Ferenc plébános úr által megszentelt új kenyeret. Megemlékezésünket a himnusz közös eléneklésével kezdtük, melyet ünnepi műsorunk követett. Két verset hallhattunk, egyiket Vörös János tolmácsolásában, ennek címe Szent

István zsolozsmájából, XV.sz. volt, szerzője ismeretlen, a másikat Lelkesné Németh Katalin szavalta Szent István királyhoz címmel, szintén ismeretlen szerzőtől. Idén két ünnepi beszéd is elhangzott, egyikben Huba Csaba Önkormányzati képviselő úr osztotta meg velünk gondolatait, másikban pedig Czeiningger Tamás, a Nagy Lajos Gimnázium történelem és hittan tanára. Vele még találkozhatunk a Kossuth Művelődési Házban a Történelem klub keretén belül.

Műsorunkat a Pécs-Somogyi Igrice citerazenekar előadásával zártuk, ők baranyai aratódalokat adtak elő. Köszönjük a fellépők színvonalas műsorát és a szónokok ünnepi gondolatait. Köszönjük mindenkinek, aki elfogadta meghívásunkat és velünk együtt ünnepelt. Köszönet a finom süteményekért, és Horváthéknak a hideg ásványvizért.

*Kocsiné Nagy Margit
Tegyük Egymásért Egyesület*

OLVASÓI LEVELEK

TISZTELT HÖLGYEM!

Úgy gondolom, hogy bizonyos dolgoknak nem ez a megfelelő elintézési módja!

A gyerekekkel való beszélgetés után nem ez a történet tárult elénk, amit az augusztusi újságban olvastunk. Ha Önnek illetve „szemtanúinak” kézzel fogható bizonyítéka van arra, hogy ezt a cselekményt a gyerekek követték el ebben a formában ígérem, hogy megtérítjük az erkölcsi illetve anyagi kárukat. Illetve gyermekünkkel szemben retorziót alkalmazunk. Ha történetük nem bizonyítható, megkérnénk Önt és a „rágalmazókat”, hogy nyilvánosan kérjenek elnézést (*az lenne a minimum*) illetve ez jogi úton is folytatható.

Ui: Ki ő? „egy kis társával” ő miért nincs megnevezve?

Köszönettel: Bognár Attiláné

Példaértékű összefogás

A vasasi Idősek klubja a nyár folyamán hozzátartozók, valamint barátok önzetlen segítségével fel lett újítva.

A felújítás során mázolás, festés, hidegburkolás, kapu, kerítés, illetve ajtójavítás, vízvezetékszerelés, varrás történt. A szakmukáért a hozzátartozók díjazást nem fogadtak el.

Az odaadó, lelkes, és színvonalas munkát ezúton szeretném megköszönni az alább felsoroltaknak:

Farkas Benjámín, Farkas Attila, Tóth Gábor, Schmidt György, Szölgvény László, Hering Ferenc, Ábrahám Miklós, Wolf Zoltán, Pancsó Jenő, Vastag Károlyné, Fejes József, Varga Imre, Szalai János.

Végül szeretném megköszönni a festéshez és a kapu javításához szükséges tárgyi felajánlásokat.

*Krasznainé Wolf Szilvia
klubvezető*

A magunk részéről rettentően sajnáljuk az esetet, s azt, hogy e lap hasábjain keresztül ilyen indulatokat váltottunk ki, még, ha ez nem is állt szándékunkban. A jelen esetben az érintettek részére megadtuk a reagálás lehetőségét, s ezzel a magunk részéről az ügyet lezártuk tekintjük. Tanulásként mindannyian levonhatjuk az esetből azt, hogy valamennyiünknek sokkal körültekintőbben kell eljárjunk a jövőben az ilyen és ehhez hasonló esetekben. A szerkesztőség képviselőjében: Berényi Zoltán

A mi „szerencsénk”



Mindig nagy örömmel és várakozással olvasom az SHV újságot. Hisz ez az az újság, amit nekünk írnak, értünk van, rólunk szól. Így volt ez júliusban is, amikor az orfűi sporttáborról a gyerekek élménybeszámolójából értesültem. Kicsit irigykedve gondoltam az augusztusi táborozókra. Nem is reméltem, hogy az én gyerekeim is részesei lehetnek az izgalmas tábornak. A mi szerencsénk tulajdonképpen mások balszerencséjének köszönhető, voltak ugyanis olyanok, akik visszamondták a részvételüket az utolsó napokban. Így jutottak el az én fiaim Orfűre.

A programok változatosak, érdekesek voltak. Még az idő is a kegyeibe fogadta őket. Szépen lebarnulva, tele élményekkel, emlékekkel tértek haza. Hálás köszönet a tábor szervezőinek, a

felügyelő tanároknak és segítőiknek, a túravezető barlangászoknak, hisz ők a szabadidejüket áldozták fel azért, hogy a 30 gyerek életre szóló élményt kapjon a hat nap alatt. Köszönet a Mosoly Étterem tulajdonosának, Anikónak, és szakácsának Csabának a finom étkekért, amit igen bőkezűen adtak

De van valami, ami elgondolkodtat. Akadtak olyanok, akik nem mentek el, és ezt nem is jelezték előre. Ők ezzel elvették volna a helyet azoktól, akik értékelni tudták a lehetőséget, hogy ingyen vehetnek részt a táborozáson. Ez a hozzáállás számomra érthetetlen és megmagyarázhatatlan. A szervezők ennek ellenére az utolsó pillanatban is találtak olyan gyerekeket, akik örömmel vettek részt a táborozáson. Köszönet érte nekik!

Kraft Tünde, Vasas

Figyelem!

Tolvajok járnak Somogyban!

Nagy valószínűséggel helyi lakosok, mivel nagy helyismerettel rendelkeztek. Több alkalommal jártak a következő utcákban – *Sas utca, Kósavölgyhi utca* – ahol pincéket törtek fel, a bent lévő értékeket vitték el, és környezeti károkat okoztak. A szőlős-gyümölcsösökben az összes termést leszedték-értékesítették. Minden tulajdonos megtette a feljelentést a pécsi rendőrségen, több értékelhető ujjlenyomatot rögzítettek.

Figyeljünk a nem oda való személyekre! *A tulajdonosok*

Köszönet a támogatásért Norbinak!

Köszönetet mondunk:

- Kis László és neje Zsuzsannának

- Somogyi Nyugdíjas Klub és elnök asszonya, Farkas Jánosnének és családjának

- Huba Csaba helyi képviselő úrnak

- A pécsi Malomvölgyi szociális otthon és helyi képviselője Kovács Ferencné Mariának - Somogy

- Mosoly Sörözőnek, CBA élelmiszerbolt-nak, Koccintó presszónak

- Takács Szilviának, Molnár Andreának

- A Pécsi Nyugdíjsház vezetőjének, Dobsi Lajosnének

- Bánfai Ibolyának, Norbi nagyszüleinek

- Vasas - Somogyi lakosoknak



- Somogy-Vasas Egyházközségnek, Kövesi Ferenc plébánosnak, Zorn Gabriella világi elnöknek

- Somogyi Baptista egyházközségnek

- és a szervezőknek: Palotai Tímeának, Ruzsicsics Ferencnének, Walter Józsefnek

A boltokba kihelyezett dobozokban összegyűlt adományt 2011. augusztus 8-án összeszedték a szervezők - Valter József, Palotai Tímea, Timi Market - Somogy, Ruzsicsicsné - Vasasi Gazdabolt. Az pénzt Walter József és Palotai Tímea átadta, melyet köszönünk szépen, s építkezésünket folytatni tudjuk.

Tisztelettel: a család



BÖRÖCZ JÁNOS vasasi, és **DUSA PÁL** somogyi lakosok augusztusban ünnepelték 90. születésnapjukat. A jeles napon a miniszterelnök, és Pécs város polgármestere jókívánságait Hoppál Péter és Huba Csaba képviselők adták át. *Mi is további jó egészséget, és sok boldogságot kívánunk!*

A szerkesztőség



MÚZEUMOK, KÖNYVTÁR NYITVA TARTÁSA

NÉPRAJZI MÚZEUM BÁNYÁSZATI MÚZEUM

Pécs-Somogy, Búzakalász u. 3-5.
Előzetes egyeztetés alapján.
Hámori Istvánné: 72/239-814
Vókó János: 72/337-076

ISKOLATÖRTÉNETI MÚZEUM,

Kodály Művelődési Ház
Pécs-Somogy, Bányatelep 3.
Tanítási idő alatt: 9.00–12.00
Hétfő és péntek: 15.00–18.00

A VASASI KÖNYVTÁR

Vasas, Szövetkezet u. 13.
Minden szerdán 17.30–19.00-ig
nyitva! Várunk minden érdeklődőt!
Fuchs Károly

HITÉLET

SZEPTEMBERI MISEREND

	Somogy	Vasas	Hird
Szombat (09.10.)		17.00 mise	
Vasárnap (09.11.)	10.00 mise		8.30 mise
Szombat (09.17.)	17.00 mise		
Vasárnap (09.18.)		10.00 mise	8.30 mise
Szombat (09.24.)		17.00 mise	
Vasárnap (09.25.)	10.00 mise		8.30 mise
Szombat (10.01.)	17.00 mise		
Vasárnap (10.02.)		10.00 mise	8.30 mise
Minden hétköznap	Csütörtök	Kedd	Péntek
	17.00 mise	17.00 mise	17.00 mise

www.pecssobiva-pleb.mlap.hu

BAPTISTA ISTENTISZTELETI REND (minden hét)

Péntek: 18.00 Bibliaóra
Szombat: 18.00 Ifjúsági alkalom
Vasárnap: 9.30 Imaóra 10.00 ; 16.30 Istentisztelet
Gyermekalkalmak: minden vasárnap: 9.30–10.00
Minden hónap 4. vasárnap 9.30–11.00

REFORMÁTUS ISTENTISZTELET

Hirden a református templomban minden vasárnap 10 órakor Istentisztelet
Minden hónap első vasárnapján gyermekfoglalkozás

EVANGÉLIKUS ISTENTISZTELET

Az evangélikus templomban Vasason minden vasárnap 10.30-kor Istentisztelet

LEGYÜNK KÖZÖSSÉGBEN!

A következő hitéleti előadás 2011. szeptember 23-án (pénteken) 18.00. órakor lesz a Kossuth Művelődési házban. (Pécs-Somogy, Búzakalász u 47.) Szeretettel hívunk és várunk minden érdeklődőt!

S P O R T

VERESÉGGEL RAJTOLT A BÁNYÁSZ!

Pécsi Dinamo SE - Bányász TC 1-0 (0-0)

Pécs, Várkői stadion 100 néző 2011. augusztus 27.,
Megyei III. osztály Pécsi csoport 1. forduló

B.: Schneider - Pataki J., Kerner, Róth, Németh N. - Kanizsa, Györkő, Rác, Kovács
P. - Tóth P., Sipos Zs. edző: Pataki Zoltán

A csapat mérkőzései szeptemberben:

Szeptember 4-én 16.30-kor: Bányász TC- Szászvár II *Parcsinban*
Szeptember 11-én 16.30-kor: Bányász TC- Pécsbánya *Parcsinban*
Szeptember 18-án 16.00-kor: Mindszentgodisa-Bányász TC *Mindszentgodisán*
Szeptember 25-én 16.00-kor: Bányász TC - Bakonya *Parcsinban*

KÖSZÖNET A TÁMOGATÓNAK A CSABA SZÓDÁNAK!
TOVÁBBI SZPONZOROK ÉS TÁMOGATÓK SEGÍTSÉGÉT IS
KÖSZÖNETTEL ÉS SZÍVESEN VESSZÜK!

GRATULÁLUNK!



XXIX.
BALATON-ÁTÚSZÁS
Megúsztam! 2011

Tanúsítjuk, hogy Gyuró Dalma
2011. augusztus 6-án,
1. alkalommal 04:21:26 alatt teljesítette
a Révfülöp ~ Balatonboglár közötti 5,2 km-es távot.



Gratulálunk:
a Sárkány Informatika csapatá



Nagyatádon idén 21. alkalommal került megrendezésre az Ironman Országos Bajnokság, a triatlón ősi távjaival, vagyis 3,8 km úszással, 180 km kerékpározással, majd végül egy maratoni futással. A versenyre 470 egyéni versenyző nevezett, azonban a díjazott és egyéb váltókkal együtt mintegy 1300 versenyző volt a pályán. Bertalan Csaba korábbi két évben fiaival váltóban teljesítette a távot. Idén azonban egyedül indult el, és épp 12 órán belül.

A vasasi vasember

Gratulálunk!



ÚSZÁS 3800 m 1:26:42	BRINGA 180 km 5:49:32	FUTÁS 42.195 km 4:28:34
----------------------------	-----------------------------	-------------------------------

ÉPFU-OKÍTÓ

Pécs, Északmegyer dűlő 6.

Gépjárművek
helyben történő
műszaki
vizsgáztatása:
személy-,
teherautóra,
autóbuszra
és taxira!
FUTÓMŰÁLLÍTÁS.
GUMISZERVIZ.

Eredetiségvizsga
minden típusra!

H-P: 7.00-15.20

72/438-223

műhely:

72/437-834

**Recept****EGYSZERŰ SZILVÁS SÜTI**

Hozzávalók:

1 kg szilva, 3 dl porcukor, 3 dl rétesliszt, 3 db tojás, 1 dl étolaj, 1 csomag vaníliás cukor, csomag sütőpor, fahéjas cukor

Elkészítés: A felezett szilvát vajjal kikent, zsemlemorzsával (vagy kekszmorzsával) megszórt tepsibe teszem, szórok rá fahéjas cukrot. A többi hozzávalót kikeverem, rácsurgatom a tésztára, lassan sütöm.

Megjegyzés: Más gyümölcssel is finom, az a fontos, hogy ne legyen túl érett, mert akkor folyós lesz az alja, nem lehet szépen szeletelni.

Istentelen finom!

Beküldte: Kocsisné Nagy Margit

Köszönjük!
Dó étvágyat!

**BETEGNEK LENNI MINDENÜTT ROSSZ,
DE MÉGIS A LEGJOBB OTTHON.**

Egészségügyi végzettséggel, kórházi, szociális otthoni gyakorlattal vállalom idősek, betegek felügyeletét, ápolását, szakápolási feladatok elvégzését.

Ha családtagja otthoni betegellátást, felügyeletet igényel, hívjon: Csizmadia Anita
0670/573-4443, 0620/525-5784

www.kobeko.hu



**Pécsváradi
Aranycipó
termékekkel,
jó minőségű,
magyar hús- és
tejtermékekkel, bio-mézszel
várja kedves vásárlóit a Vali-bolt**

**Vasas, Bethlen u. 30.
H-P: 6-16.30 Szo: 6-12**

**VASASI
GAZDABOLT KFT.**
PURINA MÁRKABOLT

KEDDI NAPOKON INGYENES
HÁZHOZSZÁLLÍTÁS:
Purina takarmány, Mol Pb gáz
tartós élelmiszerek, stb....



AKCIÓ!

Favorit kutyatáp 1450.-/10 kg

Kutya konzerv 1240 g: 269.-

Liszt: 159.-/kg

Papírzsebkendő 100-as: 99.-Ft

FESTÉK AKCIÓ!

8000.-Ft feletti vásárlásnál
1 hāti iskolatáska ajándékba.

Hétfő-péntek 8.00-17.00

Szombat 8.00-12.00

**Vasas, Bethlen G. u. 21.
72/337-776**



Hírd. - Programok - Hirdetési - Felelős - Képgaléria - ErecsítőSport - Kézírógyűjtemény

További képek, videók, hírek
az újság weboldán,

az **shvonline.hu**-ra
kattintva olvashatók.

Segítsünk Nekünk!

APRÓ

Építési telek eladó, Somogyban, a
Máladó u-ban. Irányár: 3,5 M Ft.
Érdeklődni: 06-30-343-7559

Lukács tó közelében családi ház eladó.
érdeklődni: 06-30-269-2474

**A vasasi patika
szombaton
is nyitva van!
7.30-11.00
72/537-033**

**EZERMESTER
SZAKSZOLGÁLTATÁS**

Háztartási gépek, bútók, villanytűzhelyek,
hőtárolós kályhák, villanybojlerok, záruk,
csaptelepek javítása és cseréje.

FATÉR GYULA 0630/9276-187

MIKLÓS FODRÁSZAT
VASAS, SZÖVETKEZET U. 16.

06-30/452-4160

Akciós árak:

Női hajvágás: 1800 Ft

Női hajvágás (szárazon):

1300 Ft

Férfi hajvágás: 800 Ft

hívhat házhoz is!

Szeptembertől minden hétfőn és szerdán
a vasasi iskola tornatermében várom a
sportolni vágyókat 18-19 óra között.

CSIZMADIA ANITA

0670/573-4443, 0620/525-5784

**MŰSZAKI
VIZSGA
GYORS
ÉS KORREKT
ÜGYINTÉZÉSE**

**72/267-723
0630/824-5661**

Pécs-Vasas, Bethlen Gábor u. 57.



**ERIKA
FODRÁSZAT**

72/267-723

06-30 8245663

Pécs-Vasas, Bethlen. G .u. 57.

WWW.SHVONLINE.HU

Sok Hírünk Van
Somogy Hírd Vasas

Somogy, Hírd és Vasas közösségi lapja

Eng.sz.: KÖH 163/141/1/2008.

Kiadja: A VASASÉRT EGYESÜLET
adószáma: 18305434-1-02
székhelye: Vasas, Bencze J. u. 6.

Felelős kiadó: Berényi Zoltán, egyesületi elnök
Szerkesztik: a települések lakói és
civil szervezetei

Megjelenik: havonta, 2100 példányban
A szerkesztőség elérhetőségei:

- Vasasért Egyesület, Vasas, Bencze J. u. 6.
- somogyi, vasasi és hírdi patika
- Pécs-Hírd, Juhász Gy. tér 6.
- KoBeKo Művelődési Központ, Kossuth L. Művelődési Ház, Somogy, Búzaakalász u. 47. Tel: 72/337-838

mihir2007@freemail.hu, www.shvonline.hu

Lapzárta és hirdetésfelvétel: tárgyhoz 25-ig

Tömör Balázs: +36/20/207-0656

e-mail: shvhirdetes@gmail.com

Nyomás: Bocz Nyomdaipari Kft., Pécs

Felelős vezető: Bocz Emil, ügyvezető igazgató

A kihelyezett szerkesztőségi postaládák
űritése hetente történik.

A szerkesztőség az újságban közzétett információkat,
adatokat, tartalmakat jogosult, de nem köteles ellenőrizni.
A szerkesztőség, mint közvetítő szolgáltató nem felelős
a továbbított információért.

A lapban megjelentetett hirdetések, olvasói levelek
tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.